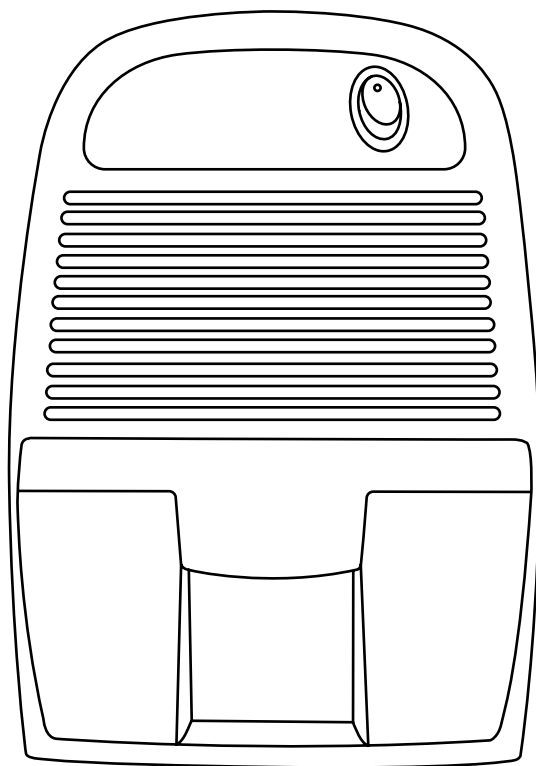


CREATE



Dryplus 500

User manual | Manual de instrucciones

INDEX

ENGLISH

Security instructions	6
Operating instructions	7
Parts list	7
Removable water tank	8
Cleaning and maintenance	8

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	9
Instrucciones de uso	10
Lista de partes	10
Depósito de agua extraíble	11
Limpieza y mantenimiento	11

PORTUGUÊS

Medidas importantes de segurança	12
Instruções de uso	13
Lista de partes	13
Depósito de água removível	14
Limpeza e manutenção	14

FRANÇAIS

Mesures de sécurité importantes	15
Mode d'emploi	16
Liste des parties	16
Réservoir d'eau amovible	17
Nettoyage et entretien	17

INDEX

ITALIANO

Norme di sicurezza	18
Istruzioni d'uso	19
Lista dei componenti	19
Serbatoio dell'acqua rimovibile	20
Pulizia e manutenzione	20

DEUTSCH

Wichtige sicherheitsmaßnahmen	21
Gebrauchsanweisung	22
Ersatzteilliste	22
Abnehmbarer wassertank	23
Reinigung und wartung	23

NEDERLANDS

Belangrijke veiligheidsmaatregelen	24
Gebruiksaanwijzing	25
Lijst met onderdelen	25
Afneembare watertank	26
Schoonmaak en onderhoud	26

POLSKI

Ważne środki bezpieczeństwa	27
Instrukcja użycia	28
Lista części	28
Wyjmowany zbiornik na wodę	29
Czyszczenie i konserwacja	29

Thank you for choosing our dehumidifier. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

SECURITY INSTRUCTIONS

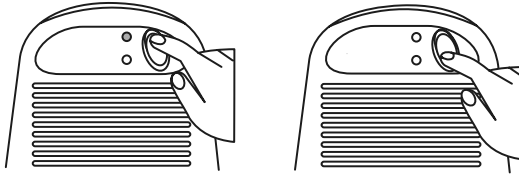
Before using this electrical appliance, the following basic precautions should always be followed:

- Do not use outdoors or for commercial purposes. This appliance is intended for household use only. Using the appliance for commercial purposes will void the warranty.
- Remove the plug from the power outlet before cleaning or when idle.
- To avoid risk of electric shock, do not plug the appliance in a damp or wet room, and position it in a well-ventilated area.
- Never cover the air outlets with clothes, plastic bags or any other objects.
- Do not pick up or operate the appliance if the power supply cord or the plug are damaged, or if the unit is malfunctioning or has been dropped or damaged in any way. In case of damage, contact the aftersales service. A damaged cord or plug must be exclusively replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid injuries.
- Do not immerse the appliance or the power cord into water or any other liquids. Should the appliance fall into water, immediately unplug it from the mains and have it checked by an expert before using it again. It may cause fire, electric shock, injury or death.
- Always store the appliance in an upright position to avoid water leakage.
- Do not operate the appliance for long periods of time. Turn the appliance on/off every 12 hours to prolong its service life.
- Do not attempt to open the device. There are no user serviceable parts inside.
- This appliance may be used by children over the age of 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and know-how, but only if supervised or if they have been instructed on how to use the appliance safely and are aware of its potential dangers.

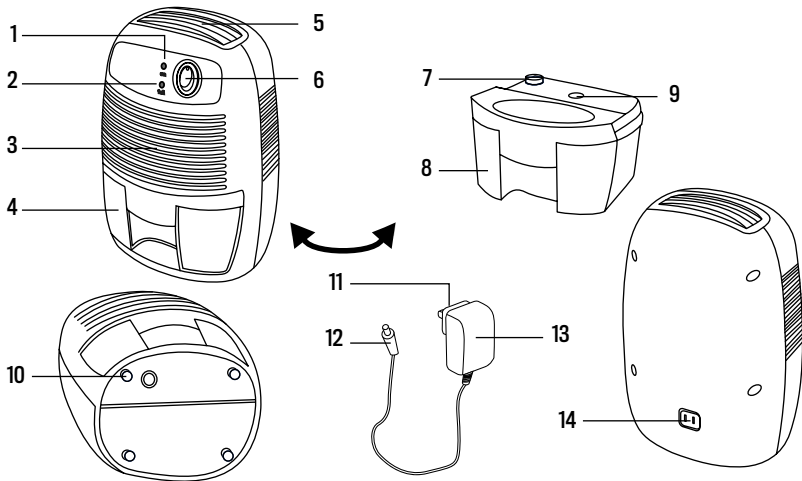
OPERATING INSTRUCTIONS

Before using the appliance, remove all of the packaging materials.

1. Connect the DC power jack to the DC power socket and then connect the AC plug to the wall outlet.
2. Turn the appliance on using the “On/Off” switch and the green LED light will come on. As soon as the dehumidifier starts working you should be able to feel the air blowing from the dry air outlet.
3. To turn the appliance off, just press the “On/Off” switch.



PARTS LIST



- | | | |
|---------------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| 1. “On” green indicator light | 5. Dry air outlet | 10. Rubber foot |
| 2. “Full tank” yellow indicator light | 6. On/Off switch | 11. AC plug with power cord |
| 3. Air inlet | 7. Water outlet hole | 12. DC power jack |
| 4. Removable water tank | 8. Water tank | 13. AC/DC charger |
| | 9. Float switch | 14. Power socket |

REMOVABLE WATER TANK

The water tank has a capacity of 500 ml. When the tank gets full, the appliance will turn off automatically and a yellow light will come on.

1. Always turn the appliance off before removing the water tank.
2. Remove the water tank and empty it in the sink.
3. Place the water tank back into the appliance and turn it on to continue dehumidifying.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the appliance before cleaning and maintenance.

Wipe the outer surface of the appliance with a soft damp cloth and use a brush to dust the air inlet grille.

You should clear the dry air outlet from time to time.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro deshumidificador. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

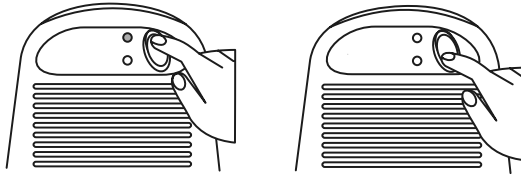
Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- No lo use al aire libre ni con fines comerciales. Este electrodoméstico está destinado exclusivamente para uso doméstico. Si lo utiliza con fines comerciales, la garantía quedará anulada.
- Retire el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo o cuando no esté en uso.
- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no enchufe el aparato en una habitación húmeda o mojada y colóquelo en un lugar bien ventilado.
- Nunca cubra las salidas de aire con ropa, bolsas de plástico u otros objetos.
- No levante ni opere el electrodoméstico si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si el aparato está funcionando mal o se ha caído o dañado de alguna manera. En caso de daños, póngase en contacto con el servicio postventa. Un cable o enchufe dañado debe ser sustituido exclusivamente por el fabricante o por una persona cualificada para evitar lesiones.
- Nunca sumerja el cable, el enchufe o el cuerpo principal en agua u otros líquidos. En caso de que el aparato caiga en agua, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica y pídale a un experto que lo revise antes de volver a utilizarlo. Puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o la muerte.
- Guarde siempre el aparato en posición vertical para evitar fugas de agua.
- No haga funcionar el deshumidificador durante largos períodos de tiempo. Encienda y apague el aparato cada 12 horas para prolongar su vida útil.
- No intente abrir el dispositivo. En el interior no hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos limitados, siempre que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o que haya sido formada para usar el aparato de forma segura.

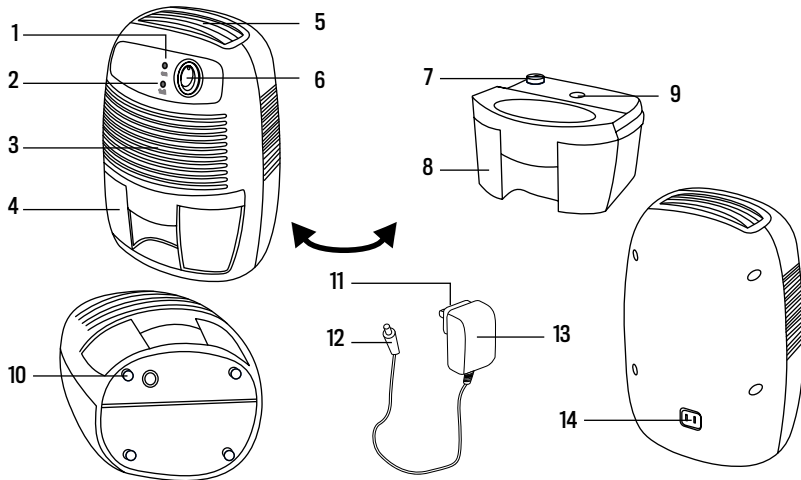
INSTRUCCIONES DE USO

Antes de utilizar el aparato, retire todos los materiales de embalaje.

1. Enchufe el conector DC al enchufe de alimentación DC y después el enchufe AC a la toma de corriente.
2. Encienda el aparato con el interruptor "On/Off" y se encenderá la luz LED verde. Tan pronto como el deshumidificador empiece a funcionar, debería poder sentir el aire saliendo desde la salida de aire seco.
3. Para apagar el aparato, basta con pulsar el interruptor "On/Off".



LISTA DE PARTES



- | | | |
|--|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Luz indicadora verde de encendido | 5. Salida del aire seco | 10. Pies antideslizantes |
| 2. Luz indicadora amarilla de depósito lleno | 6. Interruptor On/Off | 11. Enchufe AC con cable |
| 3. Entrada de aire | 7. Orificio de salida de agua | 12. Conector DC |
| 4. Depósito de agua extraíble | 8. Depósito de agua | 13. Cargador AC/DC |
| | 9. Interruptor de nivel | 14. Enchufe de alimentación |

DEPÓSITO DE AGUA EXTRAÍBLE

El depósito de agua tiene una capacidad de 500 ml. Cuando el depósito se llene, el deshumidificador se apagará automáticamente y se encenderá una luz amarilla.

1. Apague siempre el aparato antes de retirar el depósito de agua.
2. Retire el depósito y vacíelo en el fregadero.
3. Vuelva a colocar el depósito de agua en el aparato y enciéndalo para continuar la deshumidificando.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo y repararlo.

Limpie la superficie exterior con un paño suave y húmedo y utilice un cepillo para limpiar la rejilla de entrada de aire.

De vez en cuando debe limpiar la salida de aire seco.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher o nosso desumidificador. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança aqui indicadas reduzem o risco de incêndio, choques elétricos e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual num local seguro para futuras consultas, bem como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se for o caso, dê estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos quando utilizar um aparelho elétrico. O fabricante não é responsável por quaisquer danos resultantes do incumprimento destas instruções por parte do utilizador.

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

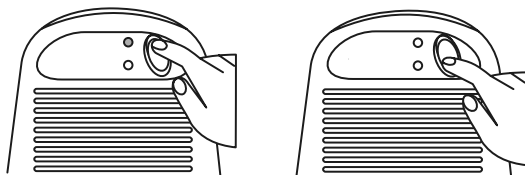
Ao utilizar qualquer aparelho eléctrico, deve-se cumprir sempre as seguintes medidas básicas de segurança.

- Não use ao ar livre ou para fins comerciais. Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico. Se o utilizar para fins comerciais, a garantia será anulada.
- Desligue sempre o electrodoméstico da tomada antes de limpá-lo ou quando não estiver em uso.
- Para evitar o risco de choques eléctricos, não ligue o aparelho numa sala húmida ou molhada e coloque-o num local bem ventilado.
- Nunca cubra as saídas de ar com roupa, sacos de plástico ou outros objetos.
- Não levante nem utilize o electrodoméstico se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem estragados, ou se o aparelho estiver a funcionar mal ou se caiu ou está estragado de alguma maneira. Em caso de danos, ponha-se em contacto com o serviço pós-venda. Um cabo ou ficha estragados devem ser substituídos exclusivamente pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada para evitar lesões.
- Nunca mergulhe o cabo, ficha ou corpo principal em água ou outros líquidos. Se o aparelho cair à água, desligue-o imediatamente da corrente eléctrica e mande-o verificar por um especialista antes de o utilizar novamente. Pode causar incêndio, choques eléctricos, ferimentos ou morte.
- Guarde sempre o aparelho em posição vertical para evitar fugas de água.
- Não utilize o desumidificador durante longos períodos de tempo. Ligue e desligue o aparelho a cada 12 horas para prolongar a sua vida útil.
- Não tente abrir o aparelho. Não há peças que possam ser reparadas pelo utilizador no interior.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimento limitado, desde que supervisionadas por uma pessoa responsável por sua segurança ou que tenha sido treinado para usar O dispositivo com segurança.

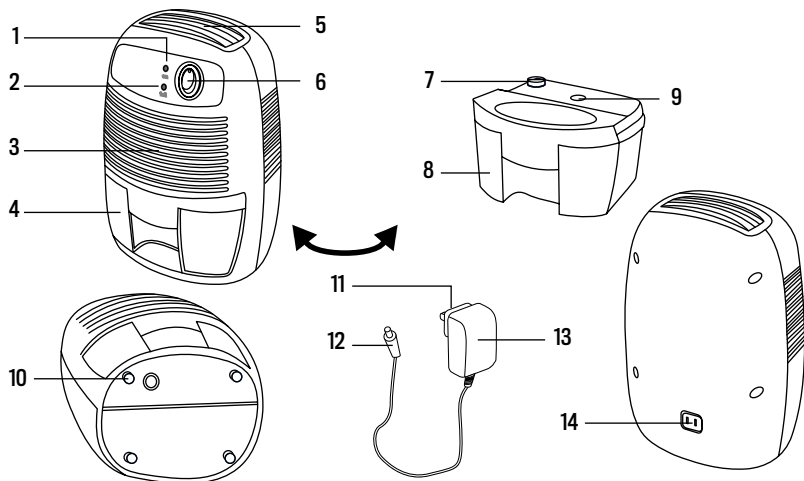
INSTRUÇÕES DE USO

Antes de usar o aparelho, remova todos os materiais de embalagem.

1. Ligue a ficha DC à tomada de corrente DC e depois a ficha AC à tomada.
2. Ligue o aparelho com o interruptor “On/Off” e a luz LED verde acende-se. Assim que o desumidificador começar a funcionar, deverá poder sentir o ar a sair da saída de ar seco.
3. Para desligar o aparelho, basta premir o interruptor “On/Off”.



LISTA DE PARTES



- | | | |
|---|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Luz indicadora verde de ligado | 5. Saída de ar seco | 10. Pés antiderrapantes |
| 2. Luz indicadora amarela do depósito cheio | 6. Interruptor On/Off | 11. Ficha AC com cabo de alimentação |
| 3. Entrada de ar | 7. Orifício de Saída de Água | 12. Conector DC |
| 4. Depósito de água removível | 8. Depósito de água | 13. Carregador AC/DC |
| | 9. Interruptor de nível | 14. Tomada de alimentação |

DEPÓSITO DE ÁGUA REMOVÍVEL

O reservatório de água tem uma capacidade de 500 ml. Quando o depósito estiver cheio, o desumidificador desliga-se automaticamente e uma luz amarela acende-se.

1. Desligue sempre o aparelho antes de remover o depósito de água.
2. Retire o depósito e esvazie-o no lavatório.
3. Volte a colocar o depósito de água no aparelho e ligue-o para continuar a desumidificação.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue sempre o aparelho da tomada antes de o limpar e/ou reparar.

Limpe a superfície exterior com um pano macio e húmido e utilize uma escova para limpar a grelha de entrada de ar.

De vez em quando você deve limpar a saída de ar seco.



Em conformidade com as diretivas: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre ventilateur. Avant d'utiliser cet appareil et afin d'assurer une utilisation optimale, veuillez lire attentivement le mode d'emploi.

Les mesures de sécurité indiquées ici réduisent les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures si elles sont correctement suivies. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure, ainsi que la garantie, le ticket de caisse et la boîte. Le cas échéant, donnez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Respectez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

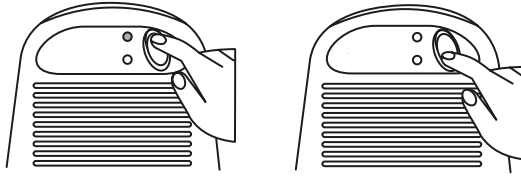
Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées.

- Ne pas utiliser à l'extérieur ou à des fins commerciales. Cet appareil est destiné pour un usage domestique exclusivement. Si vous l'utilisez à des fins commerciales, la garantie sera automatiquement annulée.
- Retirer la fiche de la prise de courant avant le nettoyage ou lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne branchez pas l'appareil dans une pièce humide ou mouillé et placé-le dans un endroit bien ventilé.
- Ne couvrez jamais les sorties d'air avec des vêtements, des sacs en plastique ou d'autres objets.
- Ne soulevez pas l'appareil et ne l'utilisez pas si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. En cas de dommage, veuillez contacter le service après-vente. Une fiche ou un câble endommagé doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou par une personne qualifiée afin d'éviter des blessures.
- Ne jamais immerger le câble, la fiche ou le corps principal dans de l'eau ou d'autres liquides. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement du secteur et demandez à un électricien qualifié de l'examiner avant de l'utiliser à nouveau. Cela peut causer des incendies, des choc électrique, des blessure ou la mort.
- Rangez toujours l'appareil en position verticale pour éviter les fuites d'eau.
- Ne pas faire fonctionner le déshumidificateur pendant de longues périodes. Allumez et éteignez l'appareil toutes les 12 heures pour prolonger sa durée de vie.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil. Aucune pièce à l'intérieur ne peut être réparée par l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou des connaissances limitées, à condition qu'ils soient supervisés par une personne responsable de leur sécurité ou qui a été formé à l'utilisation L'appareil en toute sécurité.

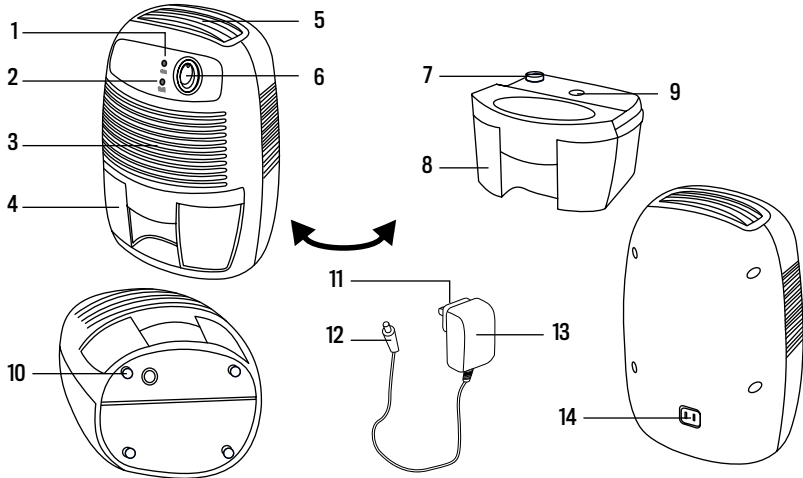
MODE D'EMPLOI

Avant d'utiliser l'appareil, retirez tous les emballages.

1. Branchez la connecteur DC dans la prise d'alimentation DC, puis la fiche AC dans la prise de courant.
2. Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur "On/Off" et le voyant vert s'allumera. Dès que le déshumidificateur commencera à fonctionner, vous devriez ressentir l'air qui sort de la sortie d'air sec.
3. Pour éteindre l'appareil, il suffit d'appuyer sur l'interrupteur "On/Off".



LISTE DES PARTIES



- | | | |
|---|----------------------------|------------------------------------|
| 1. Témoin lumineux vert de fonctionnement | 5. Sortie d'air sec | 10. Pieds antidérapants |
| 2. Témoin lumineux jaune réservoir plein | 6. Interrupteur ON/OFF | 11. Prise de courant AC avec câble |
| 3. Entrée d'air | 7. Orifice de sortie d'eau | 12. Connecteur DC |
| 4. Réservoir d'eau amovible | 8. Réservoir d'eau | 13. Chargeur AC/DC |
| | 9. Détecteur de niveau | 14. Prise de courant |

RÉSERVOIR D'EAU AMOVIBLE

Le réservoir d'eau a une capacité de 500 ml. Lorsque le réservoir est plein, le déshumidificateur s'éteint automatiquement et un voyant jaune s'allume.

1. Toujours éteindre l'appareil avant de retirer le réservoir d'eau.
2. Retirez le réservoir et videz-le dans l'évier.
3. Remettez le réservoir d'eau dans l'appareil et allumez-le pour continuer l'opération.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer et de le réparer.

Nettoyez la surface extérieure avec un chiffon doux et humide et utilisez une brosse pour nettoyer la grille d'entrée d'air. Nettoyez occasionnellement la sortie d'air sec.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro deumidificatore. Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e per garantirne un uso ottimale.

Le norme di sicurezza qui indicate riducono il rischio di incendio e scosse elettriche; riducono inoltre il rischio di lesioni, se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per future consultazioni, così come la garanzia, la ricevuta d'acquisto e la scatola. Nel caso il dispositivo venisse venduto a terzi, consegnare i seguenti documenti ed istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di base, le misure di sicurezza e di prevenzione dei rischi durante l'uso. Il fornitore non è responsabile di eventuali danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni dell'utente.

NORME DI SICUREZZA

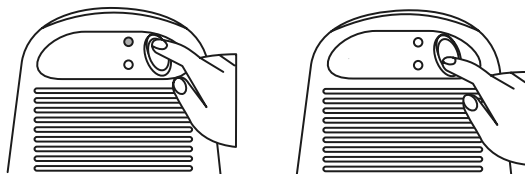
Quando si utilizzano apparecchi elettrici, osservare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza di base.

- Non utilizzare all'aperto o per scopi commerciali. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Se utilizzato per scopi commerciali, la garanzia decade.
- Togliere la spina dalla presa di corrente prima della pulizia o quando non viene utilizzato.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non collegare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato e collocarlo in un luogo ben ventilato.
- Non coprire mai le uscite d'aria con indumenti, sacchetti di plastica o altri oggetti.
- Non sollevare o azionare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, o se l'apparecchio non funziona correttamente o è caduto o è stato in qualche modo danneggiato. In caso di danni, contattare il servizio post-vendita. Un cavo o una spina danneggiati devono essere sostituiti solo dal produttore o da una persona qualificata per evitare lesioni.
- Non immergere mai il cavo, la spina o il corpo principale in acqua o altri liquidi. Se l'apparecchio dovesse cadere in acqua, scollegare immediatamente la spina dalla presa elettrica e farla controllare da un esperto prima di riutilizzarla. Può provocare incendi, scosse elettriche, lesioni o morte.
- Conservare sempre l'apparecchio in posizione verticale per evitare perdite d'acqua.
- Non utilizzare il deumidificatore per lunghi periodi di tempo. Accendere e spegnere l'apparecchio ogni 12 ore per prolungarne la durata di vita.
- Non tentare di aprire il dispositivo. All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, mancanza di esperienza o conoscenze limitate, a condizione che siano supervisionati da una persona responsabile della loro sicurezza o che è stata addestrata all'uso Il dispositivo in sicurezza.

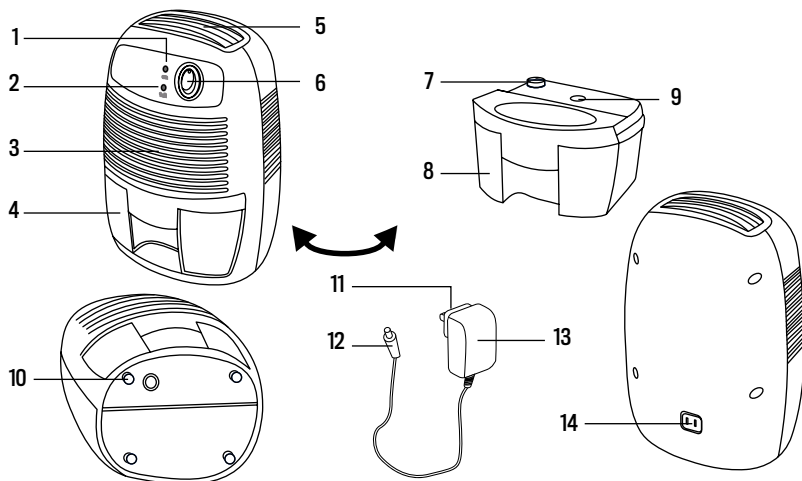
ISTRUZIONI D'USO

Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

1. Inserire la spina CC nella presa di corrente CC e quindi la spina CA nella presa a muro.
2. Accendere l'apparecchio con l'interruttore "On/Off" e il LED verde si illuminerà. Non appena il deumidificatore inizia a funzionare, si dovrebbe essere in grado di sentire l'aria che esce dall'uscita apposita.
3. Per spegnere l'apparecchio è sufficiente premere l'interruttore "On/Off".



LISTA DEI COMPONENTI



- | | | |
|---|------------------------------|----------------------------|
| 1. Spia luminosa di alimentazione verde | 5. Uscita aria deumidificata | 10. Piedi antiscivolo |
| 2. Spia luminosa gialla del serbatoio pieno | 6. Interruttore On/Off | 11. Spina AC con cavo |
| 3. Ingresso aria | 7. Foro di uscita dell'acqua | 12. Connettore CC |
| 4. Serbatoio dell'acqua rimovibile | 8. Serbatoio dell'acqua | 13. Caricabatterie AC/DC |
| | 9. Interruttore di livello | 14. Presa di alimentazione |

SERBATOIO DELL'ACQUA RIMOVIBILE

Il serbatoio dell'acqua ha una capacità di 500 ml. Quando il serbatoio è pieno, il deumidificatore si spegne automaticamente e si accende una luce gialla.

1. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di rimuovere il serbatoio dell'acqua.
2. Rimuovere il serbatoio e svuotarlo nel lavandino.
3. Rimettere il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio e accenderlo per continuare la deumidificazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare sempre la spina prima di pulire e riparare l'apparecchio.

Lavare la superficie esterna con un panno morbido e umido e pulire la griglia di ingresso aria con una spazzola.

Di tanto in tanto si consiglia di pulire l'uscita dell'aria deumidificata.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Luftentfeuchter entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät benutzen und um seinen optimalen Gebrauch zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch.

Die hier angegebenen Sicherheitsmaßnahmen reduzieren das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen bei sachgemäßer Anwendung. Bewahren Sie das Handbuch, zum späteren Nachschlagen, an einem sicheren Ort auf, sowie den Originalkarton, Garantie- und Kaufbeleg. Falls nötig, geben Sie bitte diese Anweisungen, an den zukünftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie immer die grundlegenden Anweisungen, Sicherheits- und Risikopräventionsmaßnahmen bei der Verwendung eines elektornischen Gerätes. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus der Nichteinhaltung der Vorschriften durch den Benutzer ergeben.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

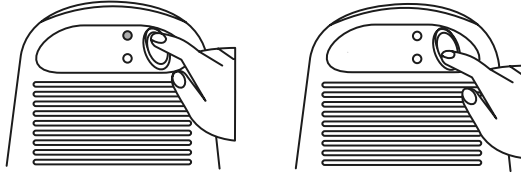
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.

- Verwenden Sie es nicht im Freien oder für kommerzielle Zwecke. Dieser Ventilator ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Bei gewerblicher Nutzung erlischt die Garantie.
- Das Gerät immer vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch abschalten.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, schließen Sie das Gerät nicht an einen nassen oder feuchten Raum an und stellen Sie es an einen gut belüfteten Ort.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen niemals mit Kleidung, Plastiktüten oder anderen Gegenständen ab.
- Heben oder bedienen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich im Schadensfall an den Kundendienst. Ein beschädigtes Kabel oder Stecker darf nur vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Netzteil des Ventilators niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es wieder verwenden. Es kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder zum Tod führen.
- Lagern Sie das Gerät immer in aufrechter Position, um Wasserlecks zu vermeiden.
- Betreiben Sie den Luftentfeuchter nicht über einen längeren Zeitraum. Schalten Sie das Gerät alle 12 Stunden ein und aus, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen. Es befinden sich keine vom Benutzer zu reparierenden Teile im Inneren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder begrenzten Kenntnissen verwendet werden, sofern sie von einer Person beaufsichtigt werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder für deren Verwendung geschult wurde. Das Gerät sicher.

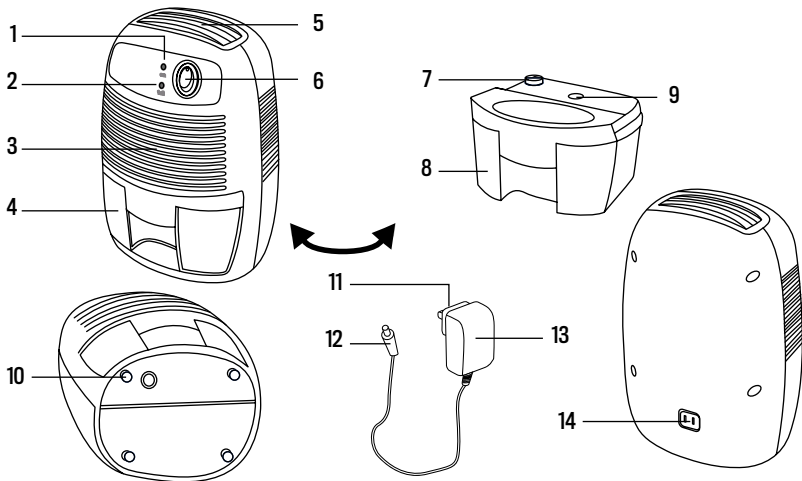
GEBRAUCHSANWEISUNG

Entfernen Sie vor der Verwendung des Geräts alle Verpackungsmaterialien.

1. Stecken Sie den DC-Stecker in die DC-Steckdose und dann den AC-Stecker in die Steckdose.
2. Schalten Sie das Gerät mit dem Schalter "On/Off" ein und das grüne LED-Licht leuchtet auf. Sobald der Luftentfeuchter in Betrieb genommen wird, sollten Sie die aus dem Trockenluftauslass austretende Luft spüren können.
3. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie einfach den Schalter "On/Off".



ERSATZTEILLISTE



- | | | |
|--|-------------------------|------------------------------|
| 1. Anzeigeleuchte grün für Stromversorgung | 5. Trockenluftauslass | 10. Rutschfeste Füße |
| 2. Anzeigeleuchte gelb für vollen Tank | 6. Ein/aus Schalter | 11. AC-Stecker mit Netzkabel |
| 3. Lufteinlass | 7. Wasserauslassöffnung | 12. DC-Anschluss |
| 4. Abnehmbarer Wassertank | 8. Wassertank | 13. AC/DC-Ladegerät |
| | 9. Füllstandsschalter | 14. Gleichstromanschluss |

ABNEHMBARER WASSERTANK

Der Wassertank hat ein Fassungsvermögen von 500 ml. Wenn der Tank voll ist, schaltet sich der Luftentfeuchter automatisch aus und ein gelbes Licht leuchtet auf.

1. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Wassertank entfernen.
2. Entfernen Sie den Tank und entleeren Sie ihn in die Spüle.
3. Setzen Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein und schalten Sie ihn ein, um die Entfeuchtung fortzusetzen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie vor der Reinigung und Reparatur immer den Netzstecker.

Reinigen Sie die Außenfläche mit einem weichen, feuchten Tuch und reinigen Sie das Lufteinlassgitter mit einer Bürste.

Von Zeit zu Zeit sollten Sie den Trockenluftauslass reinigen.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van onze luchtontvochtiger. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en om er zeker van te zijn dat u het optimaal gebruikt.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, aankoopbon en doos. Geef deze handleiding eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventie-maatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade die het gevolg is van het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

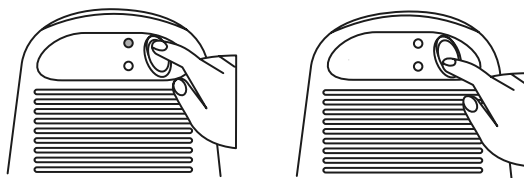
Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten de volgende fundamentele veiligheidsmaatregelen altijd in acht worden genomen.

- Niet buitenshuis of voor commerciële doeleinden gebruiken. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Als u het voor commerciële doeleinden gebruikt, vervalt de garantie.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken of wanneer u deze niet gebruikt.
- Om het risico van elektrische schokken te vermijden, mag u het apparaat niet in een vochtige of natte ruimte steken en het op een goed geventileerde plaats plaatsen.
- Dek de ventilatieopeningen nooit af met kleding, plastic zakken of andere voorwerpen.
- Til het apparaat niet op of gebruik het niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, of als het apparaat niet goed werkt, is gevallen of op enigerlei wijze beschadigd is. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice. Een beschadigd snoer of beschadigde stekker mag alleen worden vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon om letsel te voorkomen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en vraag een deskundige om het te inspecteren voordat u het weer gebruikt. Dit kan brand, elektrische schokken, letsel of de dood veroorzaken.
- Berg het apparaat altijd rechtop op om waterlekkage te voorkomen.
- Laat de luchtontvochtiger niet gedurende lange tijd draaien. Schakel het apparaat om de 12 uur in en uit om de levensduur te verlengen.
- Probeer het apparaat niet te openen. Binnenin zijn er geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en mensen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, of gebrek aan ervaring of beperkte kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die is opgeleid om te gebruiken Het apparaat veilig.

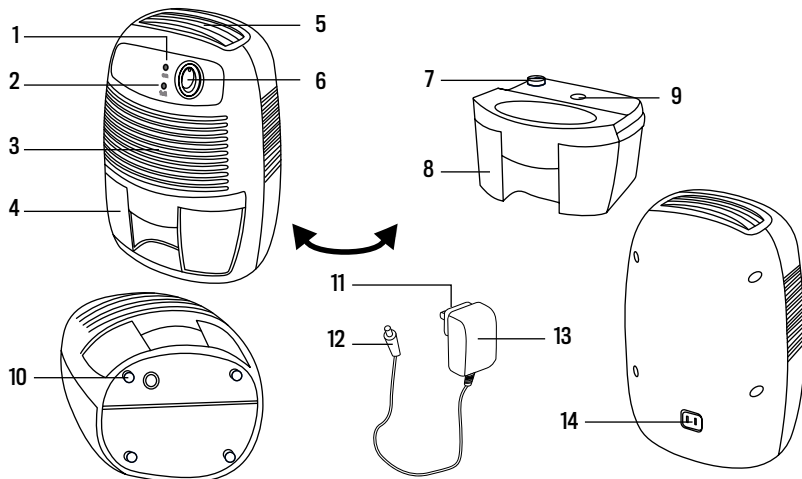
GEBRUIKSAANWIJZING

Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat u het apparaat gebruikt.

1. Steek de DC-connector in de DC-stroomaansluiting en vervolgens de AC-stekker in het stopcontact.
2. Zet het apparaat aan met de "Aan / Uit" schakelaar en de groene LED gaat branden. Zodra de luchtontvochtiger begint te werken, zou u de lucht uit de droge luchtuitlaat moeten kunnen voelen komen.
3. Om het apparaat uit te schakelen, drukt u gewoon op de "Aan / Uit"-schakelaar.



LIJST MET ONDERDELEN



1. Groen stroomindicatielampje

2. Geel indicatielampje tank vol

3. Luchtingang

4. Afneembare watertank

5. Uitlaat voor droge lucht

6. Aan / uit knop

7. Waterafvoeropening

8. Watertank

9. Niveauschakelaar

10. Antislipvoetjes

11. AC-stekker met snoer

12. DC-connector

13. AC / DC-oplader

14. Stekker

AFNEEMBARE WATERTANK

De watertank heeft een inhoud van 500 ml. Als de tank vol is, gaat de luchtontvochtiger automatisch uit en gaat er een geel lampje branden.

1. Schakel het apparaat altijd uit voordat u het waterreservoir verwijdt.
2. Verwijder het reservoir en leeg het in de gootsteaen.
3. Plaats het waterreservoir terug in het apparaat en schakel het in om verder te ontvochtigen.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt en repareert.

Reinig de buitenkant met een zachte, vochtige doek en gebruik een borstel om het luchtinlaatrooster te reinigen.

U dient van tijd tot tijd de droge luchtuitlaat te reinigen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego osuszacza. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, należy uważnie przeczytać instrukcję.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, jak również gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli ma to zastosowanie, należy przekazać tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze przestrzegaj podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji przez użytkownika.

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

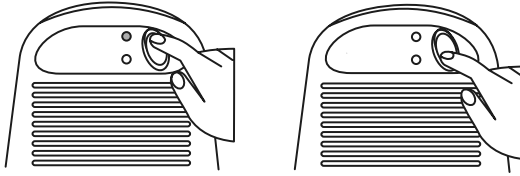
Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności.

- Nie używać na zewnątrz ani do celów komercyjnych. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Jeśli użyjesz go do celów komercyjnych, gwarancja zostanie unieważniona.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka przed czyszczeniem lub gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie podłączaj urządzenia do wilgotnego lub mokrego pomieszczenia i umieszczaj w dobrze wentylowanym miejscu.
- Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych ubraniem, plastikowymi torbami lub innymi przedmiotami.
- Nie podnosić ani nie obsługiwać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, lub jeśli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z serwisem posprzedażowym. Aby uniknąć obrażeń, uszkodzony przewód lub wtyczkę może wymienić tylko producent lub wykwalifikowana osoba.
- Nigdy nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani korpusu w wodzie lub innych płynach. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast odłącz je od sieci i poproś eksperta o sprawdzenie go przed ponownym użyciem. Może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia lub śmierć.
- Zawsze przechowuj urządzenie w pozycji pionowej, aby uniknąć wycieku wody.
- Nie uruchamiaj osuszacza przez dłuższy czas. Włączaj i wyłączaj urządzenie co 12 godzin, aby przedłużyć jego żywotność.
- Nie próbuj otwierać urządzenia. Wewnątrz nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia lub ograniczonej wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub przeszkoloną w obsłudze Urządzenie bezpiecznie.

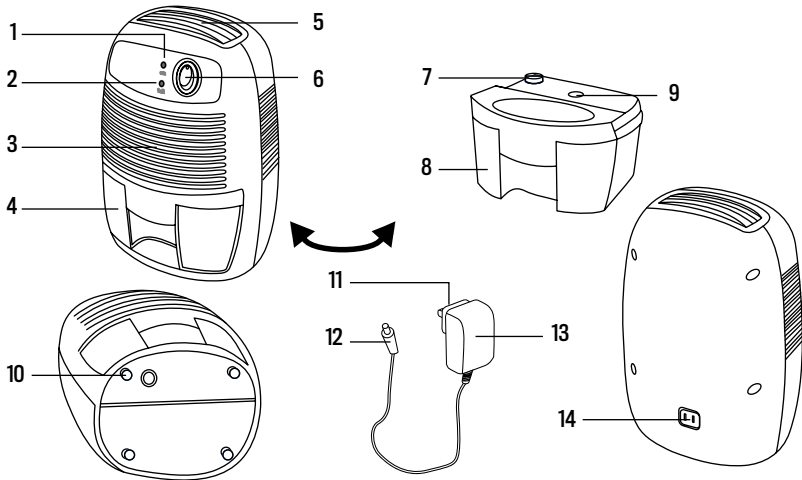
INSTRUKCJA UŻYCIA

Przed użyciem urządzenia usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

1. Podłącz wtyk DC do gniazda zasilania DC, a następnie wtyczkę AC do gniazodka.
2. Włącz urządzenie za pomocą przełącznika „On / Off” i zapali się zielona dioda LED. Gdy tylko osuszacz zacznie działać, powinieneś być w stanie poczuć powietrze wypływające z wylotu suchego powietrza.
3. Aby wyłączyć urządzenie, wystarczy nacisnąć przycisk „Włącz / Wyłącz”.



LISTA CZĘŚCI



- | | | |
|---|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Zielona kontrolka zasilania | 5. Wylot suchego powietrza | 10. Antypoślizgowe nóżki |
| 2. Żółta lampka kontrolna pełnego zbiornika | 6. Przełącznik włącz / wyłącz | 11. Wtyczka ac z przewodem |
| 3. Wejście powietrza | 7. Otwór wylotowy wody | 12. Złącze dc |
| 4. Wyjmowany zbiornik na wodę | 8. Zbiornik wodny | 13. Ładowarka ac / dc |
| | 9. Zmiana poziomu | 14. Wtyczka zasilania |

WYJMOWANY ZBIORNIK NA WODĘ

Zbiornik na wodę ma pojemność 500 ml. Gdy zbiornik jest pełny, osuszacz wyłączy się automatycznie i zapali się żółte światło.

1. Przed wyjęciem zbiornika na wodę zawsze wyłącz urządzenie.
2. Wyjmij zbiornik i opróżnij go do zlewu.
3. Włóż zbiornik na wodę z powrotem do urządzenia i włącz go, aby kontynuować osuszanie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zawsze odłączaj urządzenie przed czyszczeniem i naprawą.

Oczyść powierzchnię zewnętrzną miękką, wilgotną szmatką i szczoteczką wyczyść kratkę wlotu powietrza.

Od czasu do czasu należy wyczyścić wylot suchego powietrza.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



RoHS

/ Made in P.R.C.